ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CÁMARAS NÚMERO 54
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRIPCIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no. Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.
Únicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: Mayence, Favre y Cª—París: Calle de la Grange Batalière núm. 18.

AGENCIA DE LA AGUADA
AGRACIADA 290

EL SIGLO

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	$ 1.00	Número del día	$ 0.04
Por seis meses	» 5.50	Exterior, por un mes	» 1.50
Por un año	» 10.00	» » año	» 15.00
		Número atrasado 0.20	

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$ 1.50	Por un año	$ 15.00
Por trimestre	» 4.00	Exterior, por mes	» 2.00
Por semestre	» 8.00	» » año	» 20.00

Montevideo—Viérnes 18 de Julio de 1902 — DIARIO DE LA MAÑANA — Año XXXIX—Núm. 11,874

Almanaque

Hoy viérnes 18 de Julio, san Camilo, santa Sinforosa y siete hijos mártires.—Fiesta cívica.
Sol sale 7 h. 4 m.; pónese 5 h. 7 m.; luna llena el 20.

EL SIGLO

Actualidad

Los impugnadores de la resolucion [illegible] en la noche del 14 por la Asamblea General siguen incurriendo en una [illegible] peticion de principios. En la [illegible] que la conducta de aquella [illegible] aplausos sino críticas, dicen [illegible] dirigida al Poder Ejecutivo [illegible] porque encierra un acto de [illegible] se pretende, en consecuencia, [illegible] que no está probado. Si la [illegible] de la Asamblea es un acto de [illegible] al Poder Ejecutivo, claro está que [illegible]; pero hay que probar [illegible], porque no es otra cosa [illegible] en debate. Hay que demostrar [illegible] Asamblea se sometió al presidente [illegible], y esa demostracion no la [illegible] los colegas que atacan al [illegible] ni la presentarán en [illegible] acto de sumision una mi[illegible] se dice al Poder Ejecutivo [illegible] ha sido violatoria de la [illegible] de las leyes. Nadie podria [illegible] cosa. Decirlo, afirmar[illegible], pregonarlo en todos [illegible] hacerlo, como po[illegible] á voz en cuello, que [illegible]. Probarlo, de ninguna [illegible].

[illegible]

Notas de Fénix

[illegible] homenaje. Saludamos el aniversario de hoy, siempre acariciando la esperanza de que, como el arca [illegible] en el diluvio universal, en nuestras borrascas políticas ha de flotar la [illegible] de los patriarcas de la existencia nacional, libre é independiente.

Á decir verdad, si los progenitores de la Constitucion de la República volviesen del valle de Josafatta con los mismos cuerpos y almas que tuvieron, muy difícil les sería reconocerla,—y acaso le ofrecerían doble tributo al viejo barquero Caronte, para que los condujese sin tardanza á la mansion de las sombras, del silencio y del olvido.

¡Cómo la hemos ponido!... Los unos, arrojándole vitriolo al rostro, sin duda para embellecerlo; los otros, tapiándole los oidos; éstos, amordazándola; aquellos, [illegible] la vision para que lo blanco resultase negro;—y todos, colectivamente, estrujándola y arañándola en señal de cariño y de respeto.

Á pesar de todo eso, que no es poco, [illegible] mas pecaremos de optimistas confiando en el arrepentimiento.

⁂

Doctor Fénix:—«Acudimos á su siempre concurrido estudio con el objeto de [illegible] un punto referente á la ornamentacion de la plaza Constitucion, hoy sobre el tapete en la Junta E. Administrativa, con motivo del proyecto presentado por su presidente.

Hace unos años se aprobó un proyecto del paisagista señor André, especialista en la materia, y expresamente contratado para dirigir los trabajos tendentes á ornamentar nuestras plazas y paseos públicos.

Ahora vemos que está por suceder algo que con frecuencia sucede entre nosotros: enmendar la plana; y para que la enmienda no resulte peor que el soneto es lo que nos impulsa á distraer la atencion del doctor Fénix, pidiéndole se sirva influir con su inconcusa práctica en los asuntos que se le someten, á evitar que se cometa algun... mamarracho.

Buenas noches, doctor Fénix.»

Efectivamente: hace algunos años que vino aquí el señor André, rodeado de nombradía profesional. Trazó planos sobre el terreno, y hasta el presente no hay razon alguna para que en absoluto se prescinda de ellos en los propósitos de embellecimiento que animan á nuestros ediles.

⁂

Dos ejemplos saludables, en la milicia, acaba de comunicarnos el telégrafo. En los Estados Unidos, el presidente de la república, amonesta y degrada á un jefe superior que cometió crueldades en Filipinas;—y en Rusia se acentúa igual movimiento humanitario en el mecanismo del ejército.

Procuremos no estar á mas bajo nivel en la civilizacion, que el que trazan esos actos merecedores de aplauso.

⁂

Puede ser que la casualidad, madre de tantos descubrimentos, le depare á este país una gloria científica, en beneficio de la humanidad doliente.

Se ha dicho que el soldado Behtancor, era presa de «un ataque de nervios» cuando salió de las filas, en ademán airado, durante el entierro del general Flores.

Fué conducido en carruaje al cuartel respectivo, acompañándole el practicante del cuerpo y dos guardias civiles.

El caso médico resulta interesante, pues contra la creencia general de los remedios demasiado heróicos, que se aplican en los cuarteles, se levanta la posibilidad de un tratamiento racional, calmante de los excesos nerviosos, sin detrimento del pellejo.

Fénix.

18 DE JULIO

Setenta y dos años han transcurrido desde el dia en que fué solemnemente jurada nuestra Carta Fundamental.

Si no fuera por las funciones de gala que se efectuarán hoy en los teatros, y una que otra velada literaria el gran aniversario pasaria poco menos que desapercibido.

Es que hace años, muchos años, que al llegar el dia de la fiesta patria, los orientales sienten el corazon oprimido por ingratas impresiones, que acallan ó por lo menos velan los acentos de júbilo con que desearían aclamar las glorias nacionales.

Entre tanto, el pesimista desaliento, al contemplar el camino recorrido desde el doloroso génesis hasta el todavía agitado presente, no podria estar menos justificado.

Cada dia transcurrido, si bien recuerda un esfuerzo ó un sacrificio, al parecer inútiles, venciendo casi siempre la prepotencia arbitraria al patriotismo abnegado, — cada dia transcurrido indica, á pesar de todo, un paso hácia adelante, acercándonos lenta, penosa, pero seguramente al ideal que acariciaron los fundadores de la nacionalidad.

Es, sin duda, difícil substraer el espíritu á las sombras que le rodean, para vislumbrar la anhelada y siempre fugitiva region en que brilla purísima la luz é imperan la concordia y la justicia.

En dias como el de hoy, la patria tiene, sin embargo, derecho á exigir ese tributo, y nosotros se lo rendimos con respetuoso acatamiento, confiando en que nuestra Carta Fundamental será siempre el faro que con su luz purísima alumbrará el derrotero que ha de seguir nuestro pueblo en la conquista de sus mas sagrados ideales.

EL DIA POLITICO

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

Nueva advertencia al Poder Ejecutivo

INTERPELACION AL MINISTRO DE GOBIERNO

El decreto de extrañamiento

PROPOSITOS DEL SEÑOR CUESTAS

La mision á Saravia

OTRAS NOTICIAS

En edicion extraordinaria adelantamos ayer el resultado de la sesion de la Comision Permanente que habia sido citada, como se sabe, para enterarse del memorandum producido por el presidente de la República dando á conocer los detalles del complot que segun el mensaje del lúnes á la Asamblea General, le habian obligado á adoptar las medidas que son del dominio público.

El anuncio de la sesion que debia celebrar la Comision Permanente llevó á de las tres de la tarde una masa numerosa de pueblo al edificio de la Representacion Nacional. En poco tiempo la tribuna destinada al público se llenó de gente, estacionándose en los corredores los que allí no encontraron cabida.

Sesion privada

Desde temprano estaban reunidos los miembros de aquella en sesion privada. El diputado Dufort y Alvarez llegó eso de las tres y media. En seguida circuló la voz de que era portador de un mensaje verbal del presidente de la República solicitando se aplazara toda resolucion á la espera del decreto de levantamiento de los desterrados y de las prisiones de militares, que apareceria en breve.

Un rato despues salió el señor Dufort y Alvarez dirigiéndose nuevamente á casa del señor Cuestas. Cuando regresó, á eso de las cuatro y media conferenció de nuevo con sus colegas, pasando luego á sesion pública.

Advertencia al Poder Ejecutivo

A las 5 p. m. se declaró abierta la sesion bajo la presidencia del doctor Blanco y con asistencia de los señores Caperro, Dufort y Alvarez, Vazquez Acevedo, Rosalio Rodriguez, Diego Martinez y Setembrino Pereda.

El presidente puso en conocimiento de la Comision, que la Secretaría de la Honorable Asamblea le habia enviado copia de la Minuta de Comunicacion dirigida al Poder Ejecutivo el 14 del corriente.

El señor Pereda hizo entonces uso de la palabra, manifestando lo siguiente:

Es público y notorio que el Poder Ejecutivo ha dictado un decreto con fecha 12 del corriente, extrañando á los senadores José R. Mendoza y Rufino T. Dominguez y que la Asamblea General en su sesion del lúnes último pasó una Minuta de Comunicacion manifestando que con ello se habia violado la constitucion y las leyes.

El país está á la espera de una resolucion en este grave asunto que puede socavar las instituciones por las cuales estamos encargados de velar. Que se han violado los arts. 50, 81, 83, 136 y 143 de la Constitucion no creo que haya nadie que lo desconozca porque la manifestacion de esa votacion fué unánime en la sesion celebrada por la Asamblea el 14 del corriente.

No es posible permanecer indiferentes ante este prolongado plazo que se toma el P. E. en la derogacion del decreto de 12 del corriente—á pesar de que se le ha pedido tomase una resolucion que aún no ha tomado; el levantamiento del destierro á los señores senador por Florida y Canelones.

Para salvar esta inconstitucionalidad y cumplir con mi deber como legislador presento la siguiente mocion que espero sea sancionada por mis compañeros:

Mocion del señor Pereda

La Comision Permanente impuesta de la minuta de comunicacion dirigida por la Asamblea General al Poder Ejecutivo con fecha 14 del corriente y con motivo del decreto de extrañamiento de los señores senadores doctor José R. Mendoza y don Rufino T. Dominguez, ha resuelto advertir al P. E. que ese decreto es violatorio de los artículos 50, 83, 136 y 143 de la Constitucion y que debe quedar sin efecto inmediatamente.

El voto del señor Dufort y Alvarez

El señor Dufort y Alvarez tomó á su vez la palabra para decir que él creía que la minuta proyectada por el señor Pereda encarnaba verdaderos principios constitucionales, que no discutía, pero que no le prestaría su voto por una razon de momento.

El presidente de la República—agregó—me ha invitado á pasar á su casa en el día de hoy, donde me manifestó, pidiéndo lo trasmitiera á mis compañeros de comision, que no había podido terminar la copia del mensaje y memorandum que había prometido; pero que mañana ó á más tardar pasado, lo mandará.—Que en ese mensaje se revoca el decreto extrañando del país á los senadores por Canelones y Florida, como así mismo que se pondrá en libertad á los militares reducidos á prision por igual motivo.

En vista de estas declaraciones, creo que es anodina la minuta que se va á pasar al P. E.—Por estas razones le negaré mi voto.

Como ninguno otro de los señores presentes hiciera uso de la palabra se puso á votacion la minuta presentada por el señor Pereda siendo aprobada por todos los miembros de la Comision, excepto el señor Dufort y Alvarez.

Anuncio de interpelacion

Enseguida volvió á hacer uso de la palabra el señor Pereda manifestando que tenía la idea de presentar una mocion para que se invitase á concurrir á la sesion próxima al ministro de Gobierno, con el propósito de que informe cuales son las causas que existen para la prision de varios militares y el motivo por que no han sido sometidos á la justicia. — Pero en vista de lo manifestado por el señor Dufort y Alvarez de que se ordenará su libertad, había resuelto esperar hasta la sesion próxima para adoptar el temperamento que creyera conveniente.

Dicho temperamento si no se procede como lo ha indicado el señor Dufort y Alvarez, será la presentacion de la siguiente mocion:

«Invítese al señor ministro de Gobierno para que concurra á la próxima sesion que celebrará la H. Comision Permanente á fin de que informe sobre las causas que hayan motivado la prision de los ciudadanos general don Ricardo Esteban, general don Valentín Martinez y coronel don Manuel M. Rodriguez, y su no sometimiento á la justicia.»

Manifestacion de aplauso

La barra que durante la sesion de la Comision Permanente había aplaudido varias veces al diputado Pereda, esperó á los miembros de aquella en los corredores que dan acceso al recinto parlamentario.

Al salir los señores Vasquez Acevedo y Pereda fueron objeto de una entusiasta ovacion oyéndose vivas estruendosos á esos dos legisladores y á la independencia de la Comision Permanente.

La mision á Saravia

En los círculos políticos se comenta vivamente el viaje de don Pedro Echegaray á Cerro Largo.

Dos interpretaciones diferentes ha recibido ese viaje.

Dicen unos que lleva don Pedro Echegaray, la mision de proponer una vez mas al caudillo nacionalista la candidatura de don Eduardo Mac-Eachen. Parece que el misionero le manifestaria que el único medio de afirmar la situacion en los actuales momentos sería proclamar esa candidatura. Las pruebas dadas por el candidato en los actuales momentos serían aducidas para convencer á Saravia de la conveniencia patriótica que habría en entregarle los destinos del país.

Otros suponen que se ha querido sondear el ánimo del caudillo para el caso de que se agravara el conflicto con la Asamblea. Estos sucesos, según algunos amigos del señor Cuestas, son incidentes entre colorados, y los nacionalistas deben permanecer neutrales. Parece que esto mismo se hará decir á Saravia, esperando que tan sólidas razones le convenzan por completo. Se asegura que una gestion idéntica se hizo ante algunos miembros del directorio nacionalista sin resultado, buscándose ahora obtener del caudillo, lo que aquellos rechazaron.

De cualquier manera, la opinion pública está persuadida del fracaso de la mision Echegaray.

¿Un nuevo complot?

En los círculos oficiales se ha hablado ayer de que el gobierno tiene conocimiento de los trámites de un nuevo complot contra la vida del Presidente de la República, agregándose que las autoridades están bien advertidas y lo harán fracasar.

Un alto personaje de la situacion ha hecho manifestaciones ayer confirmando esa version, pero sin dar ningun dato al respecto.

Acuerdo de gabinete

A las 5 de la tarde los ministros de Estado abandonaron ayer sus despachos pasando á casa del Presidente de la República para celebrar acuerdo general.

Se creía que este acuerdo iba á tener una importancia considerable. Durante el día se había anunciado que se trataría del memorandum sobre el complot y reinaba cierta expectativa por conocer lo ocurrido en el acuerdo.

Pues bien, esa expectativa ha sido defraudada. No se trató del memorandum en el acuerdo, aun cuando se expedía que estaba casi terminado.

Se trató de asuntos de escasa importancia, correspondientes á los diversos ministerios.

El Presidente encargó al ministro de Relaciones dispusiera lo necesario para poner á disposicion del cuerpo diplomático el palco oficial en la funcion de gala de esta noche.

Version de un nuevo acuerdo

Anoche se aseguraba que el presidente de la República había celebrado á las 7 p. m. un segundo acuerdo de ministros en su domicilio, en el cual había dado lectura del memorandum destinado á la Comision Permanente.

Nuestros informes son que no hubo tal acuerdo, al menos con carácter de general. Estuvieron á dicha hora con el presidente dos ó tres de los ministros.

No asistieron ni el de Gobierno ni el de Relaciones.

En cuanto á la lectura del borrador del memorandum se efectuó por la mañana.

El documento es muy extenso ocupando en el notable espacio infinidad de consideraciones, deducciones é inducciones, que segun el criterio del Ejecutivo son bastantes para determinar la conviccion legal y moral de la culpabilidad de los senadores desterrados.

En el documento se hace la crítica de la ley interpretativa del 73, á cuya existencia, segun el Ejecutivo, se debió la caida del gobierno de Ellauri.

Por otros conceptos ese documento está destinado á ocupar vivamente la atencion del público.

Uno de los ministros de Estado que estuvo anoche con el señor Cuestas, manifestó que la minuta de la Comision Permanente había venido á complicar las cosas.

Otro de los ministros manifestó á uno de nuestros redactores el convencimiento de que hoy ó mañana sería el regreso de los senadores Dominguez y Mendoza, enviándose al mismo tiempo el memorandum á la Comision Permanente.

En un club extrangero

Anoche se comentaba en un club extrangero al que concurren personalidades de la banca y comercio, las referencias de un alto personaje de la situacion, que frecuenta ese centro, respecto de la existencia de un nuevo complot para derrocar al presidente Cuestas.

Sin precisar ningun dato, el personaje aludido expresó la conviccion de que era exacto el hecho, pero felizmente que las medidas para evitar su realizacion estaban tomadas.

Como comentario preciso, tal vez anuncio de ideas ulteriores, lamentaba el aludido personaje los extravíos deplorables á que conduce la impaciencia.

Excusado es decir que los comentarios coincidian en considerar perfectamente determinado el caso de la manía política de las persecuciones.

El coronel Foglia y Perez

En los círculos oficiales recojimos anoche una version que desautoriza la que atribuye al gobierno el propósito de confiar el mando de un regimiento de caballería al coronel Foglia y Perez.

Ni siquiera resulta cierto que haya sido llamado á la capital ese militar.

PROCESO CERVETTI

EL CONFLICTO JUDICIAL

LAS NOTAS CAMBIADAS

REUNION DEL TRIBUNAL PLENO

Hemos dado cuenta circunstanciada del conflicto promovido por el Poder Ejecutivo al Poder Judicial, con motivo de la resolucion del ministerio de Gobierno, al no hacer lugar al mandato del juez doctor Piñeyro, que dispuso el traslado del procesado Osvaldo Cervetti á la Cárcel Correccional.

Conocen tambien los lectores de El Siglo, por haberlo adelantado en nuestra edicion de ayer, la extraña á la par que curiosa doctrina sustentada por el Poder Ejecutivo.

Para que se pueda apreciar debidamente el estado del asunto, publicamos á continuacion las notas cambiadas entre el Tribunal y el ministerio de Gobierno.

La nota del Tribunal

La comunicacion, que á raíz de la queja del juez de Instruccion doctor Piñeyro, dirigió al Poder Ejecutivo el Supremo Tribunal de Justicia, dice así:

Superior Tribunal de Justicia de la República Oriental del Uruguay. — Montevideo, Julio 14 de 1902.—Al Poder Ejecutivo.—El Juez Letrado de Instruccion Criminal de segundo turno ha comunicado hoy al Tribunal Pleno que el Jefe Político de la capital ha resistido la ejecucion de sus órdenes en la causa seguida á Osvaldo Cervetti, puesto á su disposicion en cinco del mes corriente, por tentativa de conspiracion.—Afirma que se ha resistido efectivamente á someterle á la observacion del médico forense de turno, para constatar si el estado de salud requería su pase al Hospital de Caridad,—y que tampoco le traslada á la Cárcel Preventiva, como lo ha mandado. Segun las comunicaciones del Jefe Político, obedece en todo esto á instrucciones del Poder Ejecutivo.

El Tribunal Pleno, frente á la exposicion documentada del señor Juez de Instruccion Criminal, ha resuelto dirijirse á V. E. para que tenga á bien hacer cesar un estado de cosas que hace imposible el juzgamiento del procesado Cervetti,—puesto que es condicion indispensable para acreditar su sometimiento al Juzgado de Instruccion, la formalidad del artículo 59 del Código de Instruccion Criminal,—segun la cual, cuando la policía remita el preso á disposicion del juez con el parte del delito, se mandará poner la constancia de tal sometimiento, pero esa constancia ha de establecerse cuando aquel se encuentre en la Cárcel Preventiva, que es donde deben hallarse los presos que están sometidos á las judicaturas civiles de la capital, segun el artículo 418 del mismo Código, que establece su absoluta independencia de las de policía,—y por el propio reglamento de la citada Cárcel Preventiva.

Por otra parte, V. E. sabe: que por el artículo 14 del Código de Procedimientos Civiles, los mandatos judiciales deben ejecutarse sin dilacion, no correspondiéndole á la autoridad administrativa calificar su fundamento ni la justicia ó legalidad del decreto que se trata de ejecutar. De modo que, ya por esto, cuanto por el principio constitucional del artículo 13 de la misma ley, que consagra la independencia del Poder Judicial, de toda otra autoridad en el ejercicio de sus funciones, se hace insostenible para el juez que ha de juzgar á Osvaldo Cervetti, la condicion irregular y depresiva en que ha venido á colocársele por tales procederes, á punto de tener que declinar de toda intervencion y responsabilidad en el proceso, mientras el preso no esté realmente bajo su jurisdiccion y sus órdenes no sean cumplidas con la exactitud que corresponde.

El Tribunal Pleno espera confiadamente que V. E. se servirá dictar con urgencia las medidas que correspondan, para hacer cesar esta situacion en que se contravienen á los principios fundamentales de la division y funcionamiento regular de los poderes del Estado.

Aprovecho esta oportunidad para saludar á V. E. muy atentamente. Carlos A. Fein.

Contestacion del Poder Ejecutivo

He aquí ahora la nota con que el Poder Ejecutivo ha contestado la comunicacion precedente:

Poder Ejecutivo. Montevideo, Julio 17 de 1902. Exemo. Superior Tribunal de Justicia: El Poder Ejecutivo tiene el agrado de acusar recibo de la comunicacion de V. E. de fecha 14 del corriente, y al hacerlo, se complace en exponer las razones de evidente y supremo interés público que justifican la actitud que ha asumido en el proceso instaurado á Osvaldo Cervetti, á quien se imputa el gravísimo delito de rebelion.

Entre los delitos públicos, [illegible] los tratadistas de derecho penal como los códigos penales que rigen en los pueblos civilizados, colocan en la primera categoría á los que van dirigidos contra la preciosa existencia de la sociedad.

Nuestro Código Penal, que ha estudiado todos los progresos de la ciencia y aprovechado la experiencia de los países mas avanzados, ha procurado garantir la estabilidad é inviolabilidad de las instituciones de la República, reprimiendo con fuertes y ejemplares sanciones los delitos de rebelion y sedicion, profundamente perturbadores del sosiego social, del funcionamiento regular de la actividad y de la prosperidad general.

Los atentados contra la vida y la libertad personal del presidente de la República, lo son contra las instituciones y contra la existencia de la sociedad, porque no se concibe aquella que marche á la realizacion de sus altos fines cuando se decapita su organizacion política y se subvierten principios sociales, preparando situaciones críticas que son el naufragio comun de las conquistas morales y de las expectativas patrióticas.

En tales casos, sin desconocerse la suprema [illegible] de la ley, la eficiencia de la rápida [illegible] procesal, la importancia de la accion conferida al Ministerio Público y la respetable autoridad de los jueces, no es posible olvidar que el Poder de la nacion elegido é no [illegible] mera víctima del atentado, deba circunscribirse á un papel [illegible], sin cooperar á la averiguacion del complot criminal y de sus ramificaciones y á la determinacion de sus autores.

Las intereses que comprometen [illegible] la existencia de la sociedad [illegible] y las instituciones nacionales deben ser severamente castigados por los tribunales en nombre de la ley, pero este procedimiento no se opone á que mientras se sustancie el juicio se decrete la accion cautelar del Poder Ejecutivo, custodio constitucional de la seguridad y la paz pública.

Aplicando al caso ocurrente las referidas precedentes, tenemos que Cervetti está seriamente comprometido en un complot contra la vida del presidente de la República, que el presunto criminal, fué sometido en la debida oportunidad á la jurisdiccion del señor Juez Letrado de Instruccion de segundo turno, quien le intimó el mandamiento de detencion, le recibió la declaracion indagatoria y procedió á evacuar las citas resultantes; mientras esto se hacía el procesado permaneció en la Cárcel Central, con la amplitud y comodidades compatibles con la especialidad de su situacion. Denegada la excarcelacion provisional de Cervetti, su defensor pretextando el mal estado de salud de su patrocinado, pretendió que se le pasara á la sala de presos del Hospital de Caridad, substrayendo la accion del juez de la causa y dando prueba acabada de plausible celo, el Poder Ejecutivo lo sometió á Cervetti al exámen pericial de un médico de policía; ocurrió á la autoridad de una de las mas elevadas corporaciones facultativas, el Consejo Nacional de Higiene, el cual delegó en dos de sus caracterizados miembros la dilucidacion del punto, resultando del informe producido, el fracaso de la mistificacion intentada y la comprobacion de que Cervetti no se hallaba en el caso contemplado en el artículo 422 del Código de Instruccion Criminal. Persiguiéndose ahora tiempo y sistemáticamente algun relacionado con el propósito de estorbar la investigacion eludiendo al propio tiempo la muy legítima vigilancia ejercida por el Poder Ejecutivo, la defensa recurrió en último atrincheramiento en la pretension prohijada por el juez, al pasar el preso á la Cárcel Preventiva.

Considera el Poder Ejecutivo que no le era dado renunciar sus atributos preventivos ni declinar los imperiosos deberes de especial vigilancia que le conciernen respecto de los reos de delito contra el Estado, no estorbar la traslacion del preso del lugar de su detencion en que se encuentra bajo la jurisdiccion de los jueces sin suponer medio [illegible] alguna y solícitamente atendido y puesto que en casos como el presente no preexiste expresamente en la legislacion patria es legítimo invocar los principios y disposiciones que se alcanzan en la doctrina y en el derecho positivo. El Poder Ejecutivo considera oportuno recordar que el temperamento de mantener los presos políticos separados de los de delito comun es el que se sigue generalmente y se encuentra consignado en legislaciones extranjeras análogas entre las cuales puede citarse la ley española de 15 de Febrero de 1873 que en su artículo 1.º dispone terminantemente que los procesados por delitos políticos sufrirán la detencion y prision en locales distintos ó completamente separados de los que ocupen los procesados por delitos comunes.

El Poder Ejecutivo, respetuoso observante de la Constitucion y las leyes, no sale extralimitar su accion: aspira vivir en una imperturbable corriente de armonía con los demás Poderes del Estado, y lejos de coartar, facilita cuanto puede la accion siempre eficiente de los magistrados judiciales: confía ampliamente en que las sinceras explicaciones que ha provocado la atenta comunicacion de V. E. le persuadirán de las supremas conveniencias que ha consultado procediendo en la discreta forma en que lo ha hecho, y de que nada ni nadie se opone á que el señor Juez Letrado de Instruccion de segundo turno prosiga con independencia y acierto las tareas anexas á su delicado ministerio, y si así no fuera, el gobierno someterá el prevenido á la justicia militar, pues debe tenerse presente que el presidente de la República es el jefe del ejército por la Constitucion que así lo declara en su artículo 80 y el atentado contra su persona está previsto por el Código Militar.

Aprovecho esta ocasion para reiterar á V. E. la expresion de mis sentimientos de distinguida consideracion.—J. L. Cuestas.—Eduardo Mac Eachen.

Actitud de los camaristas

La nota del Poder Ejecutivo fué recibida ayer, ya muy tarde, cuando el local del Tribunal estaba cerrado, por el presidente de dicha corporacion doctor Carlos A. Fein, en su domicilio.

Inmediatamente que se enteró de su contenido, resolvió convocar á sus colegas para celebrar un acuerdo con carácter extraordinario.

La reunion tuvo lugar á las nueve de la noche en el domicilio del camarista doctor Cristobal A. Salvañach, quien por hallarse enfermo, se encontraba imposibilitado para salir.

Al acuerdo asistieron todos los camaristas, imponiéndose de la contestacion del Poder Ejecutivo y adoptándose, despues de un cambio de ideas, una resolucion decisiva en este asunto, que no ha sido posible conocer con exactitud, pues se guarda al respecto la mas absoluta reserva.

Probablemente mañana, despues de un nuevo acuerdo que celebrarán los camaristas, se mandarán publicar todos los antecedentes.

Los ascensos militares

PARA AGOSTO

No se firmaron ayer los anunciados ascensos militares.

El Presidente de la República conservó en su poder las listas que se le enviaron del ministerio de la Guerra, con la nómina de los jefes y oficiales que se hallaban en condiciones de obtener un grado mas, pero ni firmó los nombramientos respectivos, ni habló de ellos.

En las esferas oficiales se supone que ahora no habrá ascensos hasta el 25 de Agosto.

En el Club Constitucional

FIESTA PATRIÓTICA

Esta noche tiene lugar en el Club Constitucional la anunciada fiesta patriótica, organizada por el club «Artigas».

Se ha designado para presidir el acto á los señores José Sienra Carranza, Eduardo Acevedo, Elias Regules, Carlos Anselmi, Pedro Parodi, José F. Rossi, Alberto M. Bravo, José E. Palumbo y Celestino Mibelli.

Publicamos enseguida la invitacion que se nos ha remitido, con motivo de esta fiesta patriótica:

La Comision Directiva del Club Constitucional «José G. Artigas», invita á sus correligionarios y al público en general para asistir á la velada que á fin de conmemorar el aniversario de la Constitucion, tendrá lugar el 18 de Julio en el Club Constitucional, calle 25 de Mayo 452, esquina Juncal, debiendo hacer uso de la palabra los doctores José Sienra Carranza, Eduardo Acevedo, Elias Regules, el escribano José F. Rossi y el bachiller Alberto M. Bravo.

Hora de cita: 8 y 1/4 p. m.

Montevideo, 17 de Julio de 1902.—La Comision Directiva.

TRACCION ELÉCTRICA

LA PROPUESTA MENDITEGUY

En estos dias la empresa de los señores Alberto Menditeguy y Compañía empezará á medir el trazado de la línea por donde cruzarán los trenes eléctricos.

Las vías que se proponen construir los señores Menditeguy abarcan varios extremos del municipio y están subdivididas en cuatro circuitos, á saber:

1º Arrancará de las calles Durazno y Arapey seguirá por ésta hasta Miguelete, por ésta hasta Médanos, por ésta hasta Nueva York, por ésta hasta Piedad, por ésta hasta Nicaragua, por esta hasta Batoví, por ésta hasta la plaza Sarandí, desde ésta hasta Uruguayana, por ésta hasta Marcelino Sosa, por ésta hasta San Fructuoso (debiendo prolongarse hasta el camino de la Figurita una vez que la calle Marcelino Sosa esté abierta), por ésta hasta Carapé, por ésta hasta Uruguayana, por ésta hasta Tala, por ésta hasta Nicaragua, por ésta hasta Batoví, por ésta hasta Lima, por ésta hasta Magallanes, por ésta hasta Nueva York, por ésta hasta la esquina de la calle Piedad, donde seguirá el mismo itinerario de la ida, colocando doble vía ó desvío hasta Miguelete y Daymán, por ésta hasta Durazno y por ésta hasta Arapey, punto de salida.

2º Arrancará de la plaza Independencia por la calle 18 de Julio, siguiendo por ésta hasta Constituyente, por ésta Cámara Rivera, por ésta hasta Gaona, por ésta hasta Mal Abrigo, por ésta hasta Chiarrua, por ésta hasta República, por ésta hasta Libertad, por ésta hasta Artigas, por ésta hasta la playa, regresando por la calle Masonería hasta Cristóbal Colon, por ésta hasta Apóstoles, por ésta hasta Artigas, donde tomará el mismo itinerario de ida, colocando doble vía ó desvío hasta Chiarrua y Charrua, por ésta hasta Yaro, por ésta hasta Cerro Largo, por ésta hasta Yí, por ésta hasta Miguelete, donde empalmará con la vía de vuelta del primer circuito.

3º Arrancará del primer circuito en la esquina de Miguelete y Médanos, por esta última hasta Rivera, por esta hasta Santa [illegible], por ésta hasta Brandzen, por ésta hasta Victoria, por ésta hasta Colonia, regresando por ésta hasta Municipio, por ésta hasta coronel Brandzen, donde seguirá la línea de ida, por doble vía ó desvío hasta Yaro, donde empalmará con la vía del segundo circuito.

4º Arrancará del segundo circuito en la esquina Gaona y Caiguá, por ésta hasta la playa Ramirez, regresando por Caballero hasta Tinglo, por ésta hasta Yaro en cuya calle empalmará con la vía de vuelta del segundo circuito.

Las calles por donde pasará el tranvía eléctrico se hallan casi todas libres, á excepcion del trayecto recorrido por 18 de Julio, desde la plaza Independencia hasta Constituyente.

La tarifa que establecerán los señores Menditeguy será de cuatro centésimos para cada recorrido dentro de los límites del boulevard Artigas (proyectado), y de ocho centésimos por el trayecto de cualquier punto de la red general hasta la playa de Los Pocitos.

Libertad del coronel Parodi

Sobreseimiento de la causa

El ministerio de la Guerra dirijió ayer una nota á los Tribunales Militares, pidiéndole el sobreseimiento de la causa seguida al coronel Alfredo Parodi, preso por una violenta publicacion contra el gobierno, aparecida en un diario de su propiedad.

En vista del pedido del Poder Ejecutivo, invocando el aniversario patrio de hoy, en homenaje al cual formulaba aquella solicitud, se llevaron á cabo con toda urgencia los trámites de estilo y ayer mismo fué puesto en libertad el coronel Parodi.

Hoy se presentará al Estado Mayor.

CONGRESO RURAL

SU PRÓXIMA REUNION

En el local de la Asociacion Rural del Uruguay se reunirá el próximo jueves á las 8 p. m. el Congreso de delegados de todas las Juntas E. Administrativas, Sociedades Rurales y Comisiones de Exposicion Feria de los Departamentos, cuya celebracion anual quedó fijada periódicamente desde el Congreso de igual índole celebrado en Julio de 1901.

La importancia de esa reunion de elementos de ilustracion y de labor rural que representarán la voz y necesidades predominantes en todos los ámbitos de trabajo y de progreso de nuestra campaña, no puede escapar al criterio de todos aquellos que siguen de cerca y con interés nacional nuestra evolucion ganadera agrícola en los centros de actividad rural del país.

La nómina de las personas designadas para representar á las Juntas y Comisiones rurales de los departamentos, constituye por sí sola una garantía de labor prolícua y de éxito para el Congreso de que nos ocupamos. Es la siguiente:

Por las Juntas E. Administrativas—Maldonado, señor Francisco Piria; San José, Aníbal C. Mendez; Rocha, doctor Julian Graña; Artigas, doctor Cirilo Alves; Salto, ingeniero Juan Ambrosoni; Treinta y Tres, doctor Juan A. Escudero; Durazno, señor Pedro Etchegaray; Soriano, señor Julio Lamarca; Paysandú, señor Carlos Cash; Rio Negro, señor Luis I. García; Cerro Largo, señor Doroteo Navarrete; Rivera, doctor Salvador T. Milans; Colonia, señor Francisco Gilés; Florida, señor Alberto Calamet.

Por las Sociedades Rurales y Comisiones de Exposicion Féria—Asociacion Rural del Salto, ingeniero Juan Ambrosoni; Sociedad Rural Exposicion Féria de Paysandú, señor Luis Mongrell; Asociacion Rural é Industrial de Mercedes, doctor Saturnino Camp; Asociacion Angro-Pecuaria é Hípica del Salto, doctor Domingo Mendilaharsu; Exposicion Féria Ganadera del Durazno, doctor Carlos M. de Pena; Comision de Exposicion Féria de Treinta y Tres, señor Francisco J. Ros; Exposicion Agro-Pecuaria de San José, doctor Lauro V. Rodriguez; Asociacion Rural de Rio Negro, señor Francisco Haedo Suarez; Exposicion Féria Ganadera de Nico Perez, señor Osorio Silveira; Sociedad de Fomento Agrícola de Tacuarembó, ingeniero Teodoro Alvarez; Sociedad Rural de Melo, señores Ramon Arocena y Ramon E. Silveira.

SPORTS

Las carreras de hoy

La reunion de hoy en Maroñas se regirá por el mismo programa de la fiesta suspendida el pasado domingo á consecuencia de la lluvia.

El premio Constitucion será una hermosísima carrera en que figurarán las mejores potrancas de la nueva generacion, entre las que merecen especial mencion Zaza, Grecia, Chipa, Agua Viva y Belona.

Esta carrera que es la base del programa, ha despertado gran interés y aunque hay mayor opinion á favor de la pareja del Stud Cololó, no faltarán partidarios para otros de los inscriptos.

Hé aquí nuestros candidatos:
Premio Estingo—Tormentoso.
Premio Reverie—Coraza.
Premio Constitucion—Stud Cololó.
Premio Yerba Amarga—Monreal.
Premio Financiera—Odisea.
Premio Fatinitza—Cassio.

El ferrocarril saldrá de Dayman y Miguelete á las 12.45, pues la primera carrera se efectuará á la 1.20.

Football

En la cancha que el Albion F. Club posee en el Paso del Molino jugará esta tarde un partido de práctica el team combinado que el domingo próximo jugará el partido internacional.

—En el Parque Central jugaran esta tarde el segundo team del Club Nacional de Football contra el primero del Centro Atlético Uruguayo.

—Hoy se efectuará un interesante match de football entre el primer team del Washington F. Club y el segundo del Intrépido F. Club, en la cancha que posee éste último en Punta Carretas.

Polo Club

A los amantes de este sport recomendamos no falten al partido de polo que se jugará esta tarde á las dos y media en Punta Carretas, entre los bandos siguientes: Jefferies, Wright, Rippon, Barford contra Hughes, Vigneles, Hill, Ellery.

DE BRUSELAS

EN EL PALACIO D'ARENBERG

Fiestas de la aristocracia belga

COTILLON EN UN MUSEO

Bruselas, Mayo de 1902.

[illegible] 12 M [illegible]

A [illegible]

Un danseur.

Al salir del hotel y en virtud de una costumbre porteña de última hora, me aseguro que llevo la tarjeta invitacion en el bolsillo, temiendo pueda se me exija á la entrada.

Se fija á las 10 de la noche como hora de reunion y estoy bien informado por nuestro ministro, quien galantemente me ha [illegible] invitacion, de lo recomendable que es la exactitud en estos casos, tanto mas habiéndose anunciado que el rey Leopoldo concurrirá á las 11 y media.

Teniendo media hora por delante y no siendo larga la distancia, me echo á andar lentamente en direccion al palacio por esas frias y sombrías callejuelas del viejo Bruselas, cruzando al pasar, el trozo de mi ilustracion viajera proporcionado por sus tantas [illegible] Baedeker.

Por fin [illegible] el coche á [illegible] al salir á la rue de la Regence, calle límite entre la parte alta y baja de la ciudad. A mi derecha [illegible] y como lo hace con esta noguera, en vez de cruzar la plaza de Petit-Sablons, me [illegible] á entrar por la rue Aux Laines, [illegible].

[illegible]

El duque d'Arenberg, representante actual de esta familia, [illegible]

[illegible]

A Madame la Duchesse d'Arenberg [illegible] St. Empire Romain [illegible]

[illegible]

Llegamos á un salon contiguo al de honor y nos sentamos á conversar con mi compañera. Me pone delante de mi tierra y sobre las cuestiones que se tratan allí. Leo en su [illegible] el saber que en Buenos Aires no se cazan tigres y panteras, pero [illegible] un leon á orillas del Riachuelo. Pues me perdone!

El baile continua pero todos atentos que se inició el cotillon. Viene un mareo de aire perfumado y se disculpa antes de robarme la compañera con quien el había comprometido una pieza y á quien yo agradezco sus amabilidades.

[illegible]

Basco al doctor Wilde y lo encuentro conversando con un grupo de diplomáticos; me presenta á una interesante joven: la duquesa d'Ursel, hija del presidente del senado y que conociera á fondo del palacio, se ofrece para acompañarme luego á la galería de cuadros.

Un mensajero entra y hace una seña al director de orquesta; se produce un remolino de orientacion, cada uno busca su puesto: los diplomáticos de un lado, los dignatarios de otro y todos los labios murmuran: «Le Roi».

Los acordes de la Brabançonne llenan el ambiente de respeto y patriotismo, y allí, encuadrado por el marco de la puerta aparece el alto soberano, con su barba en forma de abanico, dando el brazo á la duquesa.

Su entrada es como brisa en un juncal; á su paso todo el mundo se inclina; contesta amablemente y se dirige al sitio que le esta reservado en un estrado.

El secretario de nuestra legacion, señor Llambí Campbell, me informa sobre los demas personajes que entran:

La princesa Clementina, hija del rey, muy querida de su pueblo por lo caritativa y amable; se habló de su noviazgo con el duque de los Abruzos; el conde de Flandes, hermano del rey; su esposa gran dama Hohenzollern; sus hijos la duquesa de Vendome y el príncipe Alberto, heredero al trono y la esposa de este, la simpática y delicada princesa Elisabeth.

Me extraña la ausencia de la reina, me dicen que esta enferma en Spa.

El conde de Flandes anda entre la concurrencia atendiendo á sus relaciones; apercibe al doctor Wilde y se acerca á saludarlo; rie y le habla al oido haciendole una de sus sonoras confidencias.

El príncipe Alberto elije una compañera y abre la danza.

La orquesta de tziganos es la mas renombrada de las que hacen furor en París y ha sido necesario pagarle no se que enormidad para que consienta ser infiel por una noche á sus admiradores de allí.

Los salones se llenan poco á poco y me apresuré á echar un vistazo antes que el apiñamiento me oculte algun detalle. El salon de honor, blanco, está decorado con guirnaldas de rosas que ligan los artesones; las arañas son de cristal y sus arandelas, en red tupida, forman domos volcados de ópalos y rubies. A través de estos mil prismas, la luz de un poderoso foco se filtra, quiebra y esparce alegre y comunicativa; dobla su brillo para reflejarse en la nobleza, en el lustre, en el orgullo de los grandes señores, en sus entorchados y medallas y en los ojos de las mujeres lindas; se irisa en el pulido parquet, en los espejos y bronces; chispea en los arcos de los músicos é impregna con su brillo las notas de un precioso vals que llena el alma de alegría.

Pero todo esto se vela, se borra, cuando pienso en los tesoros de arte encerrados en este palacio y que voy á contemplar más tarde... Un deseo vehemente me empuja hacia ese espectáculo prometido.

La amable duquesa de Ursel se acerca y con mucha gracia me recuerda que está dispuesta á cumplir su compromiso.

Atravesamos el salon y apercibimos á la señora del doctor Wilde que radiante de belleza y elegancia conversa con este colega del cuerpo diplomático. Mi compañera alaba el talento y distincion de esta dama á quien ha tratado mucho y me siento enorgullecido y á punto de agradecer los elogios que de ella hace.

A su pregunta de si las mujeres en mi país son de tan rara belleza y distincion, dejo leer en mi respuesta que la generalidad es así: Hay que hacer propaganda á toda costa.

Me he distraido conversando y he dejado pasar los salones sin observarlos.

Tenemos la ventaja de entrar al museo antes que nadie llegue; como mi compañera es conocida de la servidumbre, basta una seña á un lacayo que está parado junto á una puerta y esta se abre dándonos paso.

Es materialmente imposible describir detalladamente como está representado el arte en estos departamentos del palacio, como tambien es en vano tratar de arrancarse á la contemplacion de sus esplendores. Despues de los Saxes, las porcelanas del Japon y de China, los brocados y gobelinos suntuosos, las riquísimas vitrinas conteniendo valiosísimas colecciones de objetos de oro y oro cincelados, de miniaturas y relojes evocando el lujo precioso de otra época, se llega á la gran galería de [illegible] metros de largo por cinco de ancho y [illegible] cubiertos de cuadros en los que se leen las firmas de Rubens, Rembrandt, Teniers, Ostade, Vermeer, Watteau, [illegible] Jordaens, Holbein. Entre los mas notables, un retrato de Rubens por sí mismo, un cuadro de Watteau que representa varias mujeres bañándose en el lago de un parque y [illegible] expresamente pintado para uno de los duques d'Arenberg [illegible].

[illegible]

Ay! todo concluye en esta vida!

Se vuelve al salon á buscar los infinitos objetos que cada uno tiene del cotillon y que han sido mientras tanto colocados en nuevas y blancas bolsas, cada una con el número que recibió el bailarín á su entrada.

Ya con el sol salen los invitados del palacio. ¡Que mal alumbra el sol de la mañana á las rubias sentimentales! ¡Que mal brillan los entorchados y medallas!

Salgo como de un sueño con rumbo á mi hotel y vuelvo de lleno á la franca realidad de la vida.

Alla viene un grupo de obreros con sus herramientas al hombro; qué bien los alumbra el sol de la mañana!

Rioscopo.

Administracion pública

Presidente de Costa Rica

Ayer el ministro de Relaciones entregó al presidente de la República la carta autógrafa enviada por el Exemo. señor Asuncion Esquivel, presidente de la República de Costa Rica, comunicando su ascension á la primera magistratura de ese país.

Los pagos de mañana

La Tesorería General de la Nacion pagará mañana por Junio ppdo., lo siguiente:

Regimiento 1º de Caballería, Tribunal Militar de Apelaciones, Juntas de campaña (á cuenta), Jefatura de la Capital (id), Instruccion Primaria (id), Biblioteca Nacional y Oficina de Crédito Público.

El total de estos pagos es de 17.940 pesos.

Percepcion de rentas

El 16 del corriente se recaudó en la Oficina de Impuestos por Contribucion Inmobiliaria, $ 141.06 y por Patentes de Giro, $ 371.25.

Ley promulgada

El Poder Ejecutivo puso ayer el cúmplase á la ley que acuerda al ciudadano Ramon J. Pereyra una pension para cursar los estudios de ingeniero mecánico en Londres.

Consulta resuelta

La Jefatura de Rocha dirigió al Ministerio de Fomento, con fecha 4 de Noviembre de 1901, la siguiente nota:

«A los efectos dispuestos por el artículo 48 del Código Rural me permito hacer presente á ese Ministerio que un gran número de hacendados no tienen boletos registrados de la señal que usan en el ganado vacuno por creer que es suficiente el boleto de marca.

Y como se han presentado diversos casos de dudas y hay quien sostiene que es indispensable el referido boleto de señal, mientras otros opinan lo contrario, he creido necesario dirigir la presente consulta á fin de que V. E. se sirva disponer lo que estime conveniente.»

El Ministerio, con fecha de ayer, mandó tener por resolucion el informe evacuado por el Departamento de Ganadería y Agricultura y que dice así:

Departamento de Ganadería y Agricultura.—Montevideo, Diciembre 10 de 1901. — Exemo. señor:—El caso en consulta por la Jefatura Política de Minas, está claramente definido en las prescripciones de Código Rural.

Por el artículo 35, la marca prueba acabadamente en todas partes la propiedad del animal á objeto que la tiene.

Por el artículo 37, todo dueño de marcas y señales, que no las haya registrado, está obligado á hacerlo en la Oficina Central, etc.

Luego se desprende claramente que por los efectos del artículo 48 la señal debe estar registrada (artículo 37), pues está prohibido hacer uso de señales que no lo estén (artículo 41).

La marca prueba acabadamente la propiedad del animal, y su propietario está obligado á registrarla, pues segun lo que prescribe el artículo 41, no se expedirán guias por marcas ni señales que no estén registradas y queda prohibido hacer uso de marcas y señales que no estén registradas (artículo 49).

El Código Rural [illegible] ganado, el uso de la señal en el ganado vacuno, siendo suficiente la marca para probar la propiedad, pero en el caso voluntario del hacendado de señalar su ganado, esta marca y señales deben ser registradas en la oficina central.

Por el artículo 48 [illegible] la señal y la por [illegible] el ganado mayor [illegible] señal en el [illegible] central [illegible] de esta señal está prohibida sin registrarla [illegible] pues el propietario está obligado á hacer este registro en la oficina central.

Saluda á V. E.—L. Echevarría Diaz.

Reg. 1. de caballería

Con fecha de ayer se ha nombrado en la Guerra [illegible] nombramiento del teniente 1º Pedro Tiranna para comandante del 1er. escuadron del 2º de Caballería.

Tambien se designó para oficiales del 2º escuadrón al teniente 2º Ciriaco Acosta y al subteniente Anselmo Lozano.

Independencia de Colombia

El ministerio de Relaciones Exteriores ha pasado una comunicacion á los demas ministerios para que se haga saber á las oficinas públicas que el 20 del corriente es aniversario de la independencia de Colombia.

En consecuencia deberán enarbolar ese dia la bandera nacional.

Tambien se han enviado á las defaturas de la República las instrucciones necesarias á fin de que permitan que los residentes colombianos puedan por su parte levantar la bandera de su patria.

VIDA SOCIAL

TEMPORADA REJANE

He aquí la lista completa de los abonados á los once funciones que dará en Solís la Réjane:

Presidente de la República y familia, S. A. Urtubey y familia, J. M. Perez, [illegible] Mac-Eachen, [illegible] Luis Ruiz, Tomas W. Howard, [illegible] F. Navajas, F. Lessa, F. Taibiarra, [illegible] Pavon, [illegible] Seré y familia, W. Shaw, [illegible] Carlos Landaburu, Buenaventura Caviglia, [illegible] Rossell y R[illegible], [illegible] Coppola, Carlos Schnitzer, Luis Vidal, Valle, Julio Lenzo, Domingo Fernandez, [illegible] Rovira, [illegible] Compte, Hilaria Marquez, [illegible] Honoria [illegible], María [illegible] Rosso, María Perez, [illegible] Gibert, [illegible] N. Perez, Alicia G. de Stier, V. Malva, Camila Ponce, S. Anselmi, [illegible] Marcos Artigas, [illegible] López, Luisa Surra, Blanca [illegible], María Lalanne, Enriqueta Lerena, [illegible] Nicolás, D. [illegible], María C. de Diaz, [illegible] Madariaga, [illegible] Basco, R. Pessano, A. Bonet, S. Pastori, A. Gallinal.

EN LA LEGACION FRANCESA

Brillante fué la recepcion efectuada anoche en la legacion de Francia. Con esta fiesta el señor C. Wiener y su esposa clausuraron sus salones.

Entre la numerosa concurrencia recordamos á las señoras: Elena Hamilton de Villegas, Isabel Torrens de Ferrois, Pilar de Herrera de Arteaga, de De Castro, Mary Christophersen de Malherbe, de Alençon, de Swalm, Margarita [illegible] de Christophersen, [illegible], de Bezault, Carmen Hoffman de Gradin, Bernarda Arrien de Howard, María Avila de Avegno, [illegible] de Weber, María Antonia Netto de Mendilaharsu, Elena Ungo de Garron, Amanda Brito del Pino de Seré, de Talhouarne, de Shaw.

Señoritas: Concepcion Romeu, Nina Swalm, María del Pilar Howard, Pilar Arteaga, Ana Farriols, Carmen Seré, Sara y Malvina Urtubey, de Kummer, Adela Truaca, Matilde Aiello, de Acevedo, de Avegno, Flora Shaw.

Caballeros: Ministros de Inglaterra y del Brasil, ingeniero Bezault, A. Beherens, Caubios, Dartayrer P. Viellhomme, vice-cónsul francés; Apestegui, secretario archivista de la legacion de Francia; ministros de Hacienda y Relaciones Exteriores, Ildefonso García Lagos, L. Souverville, E. Gradin, Juan Christophersen Alfonso y Wenceslao Seré, A. Farriols, Jacinto Villegas, vice-cónsul argentino; ingeniero E. Kummer, Tomas Howard, vice-cónsul norte americano; Carlos Roxlo, Luis de Acevedo, doctor Romeu, C. Alencar, 1er secretario de la legacion del Brasil; doctor D. Mendilaharsu, Alfredo Cazaux, Rodolfo Arteaga, P. Talhouarne, Weber, cónsul aleman; M. Battier, teniente del ejército frances; E. Baon, Luis Guimaraens, 2.º secretario de la legacion del Brasil; Mario Garron, cónsul de Malherbe cónsul de Rusia; Schlenger, cónsul de Austria-Hungría; Lahr, cónsul de Holanda; oficiales del «Iowa», A. Swalm cónsul norte americano; R. Gomez, encargado de negocios del Ecuador; R. Hoffman, Pedro Saenz de Zumaran, Frenée Bounereau, Felipe García Ontiveros y Laplana, Pablo Mañé, J. Mirat Muñoz.

SOLIS—

Fué numerosa la concurrencia que asistió á la funcion de gala efectuada anoche en Solis.

Los suscriptores de "La Razon" y "El Siglo"

POR AÑO ANTICIPADO

Tienen derecho á recibir gratis la revista

"BLANCO Y NEGRO"

Estaban las señoras: Eufemia Toscanini de Howard, Amalia Navarro de Borrestor, Teresa Granella de Martinelli, de Avila, Zenaida Perez de Perez Gomar, Dolores Pereira de Rossell-Rius, Palmira [illegible] de Maza, Rosa P. de Lerena, Enriqueta Testasecca de Moretti, Ema [illegible] de Garabelli, Marcenaro de Ra[illegible].

Señoritas: María Angelina y María Teresa Martinelli, Zelda y Zulema Berbel, Concepcion Avila, Virginia Rousten, Sofía Gomez Cibils, Matilde y Carmen Fernandez, Blanca y María Saavedra, Blanca y Sofía Storace, Luisa, Adela y Margarita Maza, María Winterhalter, Irma y María Avegno, de Lessa, Esperanza Toscanini, Amelia Bormester, Lola Perez Gomar, Adela Cestell, Sara é Isabel Vigil, Manuela y Teresa Fortez.

FIESTAS Y REUNIONES—

Con completo éxito se efectuó anoche en el conservatorio musical «La Lira» el anunciado concierto.

Entre otras familias asistieron las de Martorell, Victorica, Marquez, Elordi, Weber, Vila Ferreira, Roy, Brito del Pino, Serra, Lebaña, Salgado, Bustos, Mendez, Aguirre, [illegible], Ortiz Belfo y Arambarrí.

—Ayer [illegible] reunion la comision de damas del Club Católico.

[illegible]

VIAJEROS

[illegible] Buenaventura Acevedo, que se encuentra en Rio Janeiro, regresará á esta ciudad á mediados del mes entrante.

Regresó de la Colonia la señorita Lola Fisher Viñas.

—Llegaron ayer de Buenos Aires las señoritas María Esther y Elida Echegaray y María Etcheverry, que pasarán unos dias en la vecina orilla.

—De la misma ciudad llegaron Carlos Valdez, Carlos Del Campo, Enrique Muñoz, Artus, Cibils y Jaime Arteaga.

ENFERMOS

Se encuentra completamente restablecida la señorita Aida Muñoz.

Telegramas

(Noticias de Europa hasta las 6 de la mañana del punto de procedencia)

SERVICIO ESPECIAL

Victor Manuel en Rusia

ALMUERZO EN PETERHOF

EL REGRESO Á ITALIA

AFECTUOSA DESPEDIDA

Entrevista con el emperador Francisco José

EL CRUCERO «CARLOS ALBERTO»

Banquete á los almirantes rusos

ROMA, 17.—Telegrafian de Petersburgo que el czar Nicolás ofreció hoy un almuerzo al rey Victor Manuel.

Al almuerzo asistieron la czarina Alejandra Feodorowna, la emperatriz viuda María Feodorowna, los grandes duques Xenia, Olga y [illegible] y grandes duques Miguel, Vladimiro, Cirilo, Boris, Andrés, Alexis, Sergio, Pablo y Demetrio.

En otras mesas figuraban los ministros, almirantes y generales rusos y los funcionarios que han acompañado al rey Victor Manuel en su viaje.

ROMA, 17.—Telegrafían de San Petersburgo que hoy partió de esa ciudad en viaje de regreso á esta capital el rey Victor Manuel.

Se despidió en el palacio imperial de las czarinas Alejandra Feodorowna y María Feodorowna, trasladándose luego á la estacion del ferrocarril acompañado por el czar Nicolás, por el gran duque Miguel Milhura y por el gran duque Miguel.

Durante todo el trayecto entre el palacio imperial y la estacion los soberanos fueron aclamadísimos, vivándose con gran entusiasmo á Italia.

Al llegar á la estacion el rey Victor Manuel pasó en revista al Regimiento de dragones de Kiev cuyo comando del cual fué nombrado ayer por el czar coronel honorario.

[illegible]

ROMA, 17.—[illegible]

[illegible]

ROMA, 17.—Telegrafian de Cronstadt que el crucero «Carlos Alberto» se halla fondeado en [illegible] del domingo próximo. Mañana el almirante [illegible] gran banquete á los almirantes rusos.

UN CANARD

El campanario de San Marcos

REMOCION DE LOS ESCOMBROS

ARRESTO DE UN ANARQUISTA

OTRAS NOTICIAS

TURIN, 17.—[illegible] de la Bolsa [illegible] de esta ciudad [illegible] de la Agencia Stefani [illegible] un atentado contra la vida del czar Nicolás II y del rey Victor Manuel.

Esta noticia causó [illegible] impresion [illegible].

El director de [illegible] tratóse de [illegible].

ROMA, 17.—Mañana se procederá á la venta en remate público de la «Villa Borghese», á pedido de los acreedores del príncipe de ese nombre.

Hasta ahora, nadie ha hecho el depósito de medio millon de francos requerido como garantía.

La base de venta serán seis millones y en caso de que no haya postores, el Estado se quedará con la Villa por la cantidad de tres millones, segun resolucion adoptada hace poco por el Parlamento.

VENECIA, 17.—Cuatrocientos soldados trabajan activamente en la remocion de los escombros del derrumbado «Campanile» de San Marcos.

Se ha comprobado que á consecuencia del sacudimiento causado por el desplome de la torre, la basílica de San Marcos ha cedido algo. El gran reloj se ha salido en parte de su sitio.

Se teme un nuevo desastre.

ROMA, 17.—Se asegura en esta capital que Rusia encargará la construccion de los cazatorpederos en Italia para la armada de aquella nacion.

ROMA, 17.—Debido á las malas condiciones en que se encuentra el piso de la basílica de Palladio, célebre por sus antigüedades, en la ciudad de Vicenza, el ministro de Obras Públicas, [illegible] Nasi, ordenó urgentes medidas para evitar un derrumbamiento.

ROMA, 17.—Comunican de Venecia que las torres de Lamberti y de Garibaldi de esa ciudad, tienen movidas varias de sus piedras, habiéndose tomado las medidas necesarias para evitar una catástrofe.

ROMA, 17.—Comunican de [illegible] fué arrestado en esa ciudad un peligroso anarquista procedente de Paterson cual predicaba el regicidio.

En su domicilio se hallaron varios impresos anarquistas, circulares violentísimas y un dibujo que representa el asesinato del rey Humberto subiendo al cielo.

Francia

ESTIMADO DE UN SPORTMAN

Choque entre tranvías eléctricos

LA PRENSA Y LOS DUELISTAS

COMENTARIOS DEL "TEMPS"

AGRADECIMIENTO Á LOUBET

PARIS, 17—Esta tarde han tenido lugar las exequias del conocido sportman M. Michael Steek, muerto de una caida de caballo en las carreras de Elbeuf.

Ademas una concurrencia considerable.

PARIS, 17—El presidente de la República, Mr. Emile Loubet, recibió hoy en audiencia privada á los delegados de varias compañías contra la trata de blancas, que funcionan en esta capital.

PARIS, 17—En la plaza de la Concordia, donde esta tarde un choque entre dos tranvías eléctricos.

En el choque resultaron dos personas heridas bastante seriamente.

Una de las mujeres quedó completamente desfigurada.

Una de las mujeres es una de las empleadas.

La fábrica ha iniciado una investigación para averiguar á quien corresponde la responsabilidad del accidente.

PARIS, 17—En alta política se ha hecho hoy la siguiente declaración: Mr. Sabine Dupuy ha declarado á varios periodistas que habia afirmado que un cambio del personal diplomático sin una causa determinada y evidente por un análisis, era el peores de Madame Dupuy.

PUTEAUX, 17—Se ruega hoy un periódico francés la apertura de las oficinas de la República Argentina trabajan para suscribir la convención á la exhibición de los dos.

LONDRES, 17—En los círculos bien informados de esta capital se asegura esta noche que el gobierno español ha dado ordenes en efectivo para ayudar el cultivo de la caña de azúcar en Jamaica.

LONDRES, 17—A telegramas recibidos de Hong-Kong anuncian que en la Manchuria el cólera hace grandes estragos.

La mortalidad es enorme, faltando medicamentos para combatir la epidemia, que se cree se propagará.

LONDRES, 17—En la sesión de la Cámara de los Comunes celebrada hoy, el almte. Mr. Grey, protestó contra la publicación de documentos relacionados con las operaciones de Sud Africa.

Declaró que era imposible el publicar documentos que periodicen las operaciones de guerra futuras.

Agregó que la publicación de cualquier documento no autorizado los faltas cometidas por Buller en los combates de Spionkop y en el discurso pronunciado en Aldershot, el cual constituia una grave infracción de los reglamentos militares.

Después la Cámara de los Comunes terminó por sus votos contra Mr. Labouchere, Mr. Grey, robusteciendo el procedimiento de guerra.

LONDRES, 17—En la Cámara el ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Lansdowne, declaró que el gobierno no tenia medida alguna para impedir la inscripción de oficiales del ejército para prestar á la guerra extranjeras.

Argentina

EL CUMPLEAÑOS DE ROCA

Un tren de lujo para Buenos

FIESTA EN LA ESCUADRA ITALIANA

LA EXPEDICION DE SAN JULIAN

EL SEÑOR AGUSTIN DE VEDIA

La esposa presidencial

LOS TRIUNFADORES «CRIOLLO» Y «Pilla»

TRUST FERROCARRILERO

BUENOS AIRES, 17—El cumpleaños del cumpleaños del general Roca, este fué muy celebrado y reflejó entusiasmo por todas las fracciones del interior.

El señor Presidente y el señor Vicepresidente de la República asistieron á las carreras de caballos.

Por la noche hubo gran iluminación en todos los edificios públicos y particulares.

El Banco Nacional anunció un aumento de sueldos á los empleados.

El Banco Provincial de Buenos Aires hizo lo mismo.

Los empleados de la Compañía Transatlántica obsequiaron con un banquete al señor Ministro de Marina, Almirante Martin.

Asistieron todos los oficiales de la escuadra italiana.

Hoy se efectuará la excursión á San Julian.

Irán en ella el señor Presidente de la República, el señor Ministro de Marina, el señor Ministro de Relaciones Exteriores, el señor Ministro de Hacienda, el señor Ministro de Obras Públicas, el señor Ministro de Agricultura, el señor Ministro de Justicia é Instrucción Pública, el señor Vicepresidente de la República, el señor Intendente Municipal, el señor Presidente del Consejo Deliberante, el señor Presidente de la Cámara de Diputados, el señor Presidente de la Cámara de Senadores, el señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el señor Procurador General de la Nación, el señor Jefe de Policía, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra italiana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra francesa, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra inglesa, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra alemana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra norteamericana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra española, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra portuguesa, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra brasilera, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra uruguaya, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra paraguaya, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra boliviana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra peruana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra chilena, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra ecuatoriana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra colombiana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra venezolana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra mexicana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra cubana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra puertorriqueña, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra dominicana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra haitiana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra jamaicana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra trinidadiana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra barbadiana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra granadina, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra martiniquesa, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra guadalupana, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra curazoleña, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra aruban, el señor Comandante en Jefe de la Escuadra bonairi

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que desde el 20 de Junio próximo el servicio de combinación de trenes entre las estaciones Bayago y Peñarol será modificado quedando suprimidos algunos de ellos en los días de trabajo.

Por itinerarios ocurrase á las estaciones desde el 15 de Junio próximo.

Montevideo, Mayo 20 de 1902.

FRANK HUDSON,
Administrador General.

AVISOS MARITIMOS

SOCIETE GENERALE
—DE—
Transports Maritimes á vapeur
SERVICIO REGULAR
De Napoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCES
ITALIE

EL VAPOR FRANCES
ALGERIE

Flota de la Compañía
LINEA DE LA COSTA DEL SUD

COMPAÑIA TRASATLANTICA
(Antes á Lopez y Cía)
VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES

Reina Maria Cristina

MESSAGERIES MARITIMES
PAQUETES-CORREOS FRANCESES
EL PAQUETE FRANCES
Atlantique

Lloyd Brasileiro

NAVIGAZIONE G. ITALIANA
SOCIETA RIUNITE FLORIO E RUBATTINO
Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles
SIRIO
Comandante PARODI
Sale el 23 de Julio de 1902.
Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles
MANILLA
Comandante Costa
Sale el 28 de Agosto de 1902.
Los boletos de ida y vuelta y de llamada por 6 ó 4 otra sociedad serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías.
PRIMERA CLASE

LA VELOCE
NAVEGACION ITALIANA A VAPOR
Para Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Genova y Nápoles
CENTRO AMERICA
Comandante CASELLA
Sale el 6 de Agosto de 1902
Para Santos, Rio Janeiro, Tenerife, Génova y Nápoles
Duchessa di Genova
Comandante CARBONE
Sale el 3 de Setiembre de 1902
Agente General,
ANTONIO PISCIOTTO.

Ferrocarril y Tranvía del Norte

DIVIDENDO

Se avisa á los accionistas de esta Sociedad que desde el día 15 del corriente en adelante se pagará un dividendo de 6 pesos por acción correspondiente á las utilidades del semestre vencido el 30 de Junio ppdo.

Oficina de la administración, Misiones 181
Montevideo, Julio 10 de 1902.
1035 jl 11 v jl 31. EL SECRETARIO.

Omnibus

AVISO—Los señores Gerentes Ferretjans y [illegible] tienen el agrado de [illegible] que [illegible] Cerro [illegible] No se admiten [illegible] 207 jn 25 v jl 22

EL COMERCIO—Por [illegible] Nº [illegible]

SE ALQUILA—En [illegible]

SALVADOR NAZRAUN [illegible]

SE ALQUILA—En [illegible]

SE ALQUILA O SE VENDE [illegible]

Oficiales

Oficina de Patentes de Invencion Marcas de Fabrica y Comercio

Secretaria de la Direccion G. de Instruccion Pública

[illegible] Montevideo, Junio 14 de 1902.
Llámase á concurso [illegible] Escuela [illegible] en el [illegible] Durazno, del Partido de [illegible] Se previene que [illegible] Las solicitudes deberán ser [illegible] á nombre del [illegible] Montevideo, Junio 14 de 1902.
El SECRETARIO GENERAL.
168 jn 4 v jl 31.

Montevideo, Junio 14 de 1902.
Llámase á concurso para proveer la dirección de la escuela rural nom. 51 [illegible] Se previene que [illegible] Las solicitudes deberán ser [illegible] á nombre del [illegible] Montevideo, Junio 14 de 1902.
El SECRETARIO GENERAL.
168 jn 4 v jl 31.

Comision Nacional de Caridad y Beneficencia Pública

[illegible] EL HOSPITAL [illegible] LA CASA [illegible] Presidencia de [illegible] Montevideo 17 [illegible] 1902.
EL SECRETARIO DE LA CARIDAD

Un depósito de [illegible] de [illegible] de [illegible]